

## মোটরযানে হাইড্রোলিক হর্ণ নিষিদ্ধকরণ সংক্রান্ত জরুরি বিজ্ঞপ্তি

আকস্মিক উচ্চ বা বিকট শব্দ স্বাস্থ্যের জন্য মারাত্মক ক্ষতিকর। অপ্রত্যাশিত বা আকস্মিক উচ্চ শব্দ মানব দেহে রক্তচাপ, হৃদ স্পন্দন বাড়িয়ে দেয়, মাংসপেশী সংকোচন করে এবং পরিপাককে বিঘ্ন সৃষ্টি করে। আকস্মিক উচ্চ শব্দ হৃদরোগীদের জন্য মারাত্মক। উচ্চ শব্দের কারণে বৃদ্ধ, শিশু ও সড়ক ব্যবহারকারীদের মধ্যে ভীতির সঞ্চার হয়। তদুপরি, এ ধরনের হর্ণ ব্যবহার মোটরযানের চালকগণকে বেসরোয়া এবং দ্রুত গতিতে মোটরযান চালাতে উৎসাহিত করে, এর ফলে সড়ক দুর্ঘটনার আশংকাও বৃদ্ধি পায়।

মোটরযান আইনে মোটরযানে তীক্ষ্ণ, কর্কশ উচ্চ শব্দ বিশিষ্ট, বায়ুচাপ/ডেকুয়াম চালিত হর্ণ ব্যবহার করা নিষিদ্ধ। কিন্তু গভীর উদ্বেগের সাথে লক্ষ্য করা যাচ্ছে যে, আইন অমান্য করে বেশ কিছু মোটরযানের মালিক/চালক তাদের গাড়িতে বায়ুচাপ/ডেকুয়াম চালিত উচ্চ শব্দ বিশিষ্ট হর্ণ (স্থানীয়ভাবে হাইড্রোলিক হর্ণ নামেও পরিচিত) ব্যবহার করছেন। যে সকল মোটরযানের মালিক তাদের মোটরযানে উচ্চ শব্দ সৃষ্টিকারী বায়ুচাপ/ডেকুয়াম চালিত হর্ণ লাগিয়েছেন তাদেরকে অবিলম্বে তা খুলে নেয়ার জন্য এবং চালকগণকে এ ধরনের হর্ণ ব্যবহার থেকে বিরত থাকার জন্য অনুরোধ করা যাচ্ছে। অন্যথায়, তাদের বিরুদ্ধে আইনানুগ ব্যবস্থা গ্রহণ ছাড়াও অবৈধ হর্ণ বাজেয়াপ্ত করা হবে।

আবু বকর মোঃ শাহজাহান  
চেয়ারম্যান  
জিডি-৩২৫৬

## বাংলাদেশ চা বোর্ড

১৭১-১৭২, বায়েজিদ বোস্তামী সড়ক

নাসিরাবাদ, চট্টগ্রাম

চা পান করুন। চা অপেক্ষা সস্তা  
স্বাস্থ্যকর পানীয় আর নেই



"বেশী বেশী লিকার চা পানে  
ক্যান্সার, হৃদরোগ হার মানে"

## শুদামঘর ভাড়া দেয়ার বিজ্ঞপ্তি

বাংলাদেশ এ্যারোমা টি লিমিটেড, বৌজদারহাট শিল্প এলাকা, চট্টগ্রাম এর আদিনিয় অবস্থিত নিম্নোক্ত দুইটি শুদামঘর অস্থায়ী ভিত্তিতে ভাড়া দেয়া হবে। উক্ত শুদামঘর চা, ধান, গম ও অন্যান্য দ্রব্য সামগ্রী রাখার উপযোগী।

### শুদামঘরের বর্ণনাঃ

ক্রমিক নং	আয়তন	ধরণ
০১	১৫,০০০ বর্গফুট	পান
০২	৪,৫০০ বর্গফুট	সেমিপান
দরপত্র আহ্বানকারী	উপ-পরিচালক (বাণিজ্য), বাংলাদেশ চা বোর্ড ও প্রশাসক বাংলাদেশ এ্যারোমা টি লিমিটেড।	
দরপত্র সংগ্রহ পদ্ধতি	খোলা দরপত্র।	
দরপত্র সিডিউল বিক্রয়, গ্রহণ ও খোলা স্থান	উপ-পরিচালক (বাণিজ্য) এর কার্যালয়, বাংলাদেশ চা বোর্ড, বায়েজিদ বোস্তামী রোড, চট্টগ্রাম।	
সিডিউল বিক্রয়ের শেষ তারিখ	০৩/১০/০৭।	
জমা দেয়ার শেষ তারিখ ও সময়	০৪/১০/০৭, বেলা ১২:০০টা।	
খোলা তারিখ ও সময়	০৪/১০/০৭, বেলা ১২:০৫ টায় উপস্থিত দরপত্রদাতাদের সম্মুখে।	
সিডিউলের মূল্য	১০০/- (একশত) টাকা (অফেরতযোগ্য)।	
বায়নার অর্থ	৫,০০০/- (পাঁচ হাজার) টাকা (অফেরতযোগ্য)।	

- বিশেষ নির্দেশনাঃ**
- ১। দরপত্র সিডিউলে প্রদত্ত নমুনা অনুযায়ী দরপত্র দাখিল করতে হবে। জামানত ছাড়া দরপত্র বাতিল বলে গণ্য হবে।
  - ২। প্রযোজ্য ক্ষেত্রে দরপত্রের সাথে ট্রেড লাইসেন্স, আয়কর পরিশোধের হালনাগাদ সনদ, জাট নিবন্ধীকরণের হালনাগাদ সনদ ও ব্যাংক থেকে সাময়িক সময়ের আর্থিক সচ্ছলতার সনদ এর গেজেটেড অফিসার কর্তৃক সত্যায়িত কপি দাখিল করতে হবে।
  - ৩। যাদের উপর দরপত্রদাতা প্রতিষ্ঠানের নাম ও পূর্ণ ঠিকানা লিখে সীলপালা করতে হবে।
  - ৪। অফিস চলাকালীন সময়ে বাংলাদেশ এ্যারোমা টি লিমিটেড-এর কার্যালয়ে গম্বণ করে উক্ত শুদামঘর দেখা যাবে।
  - ৫। কোন কারণে দরপত্রদাতা ছাড়াই কর্তৃপক্ষ যে কোন দরপত্র গ্রহণ বা বাতিল করার অধিকার সংরক্ষণ করেন।

নবী হোসাইন  
উপ-পরিচালক (বাণিজ্য)  
বাংলাদেশ চা বোর্ড  
ও  
প্রশাসক  
বাংলাদেশ এ্যারোমা টি লিমিটেড  
জিডি-৩২৫৬

## UK RECOGNISED FOOD HYGIENE TRAINING FOR HOTEL AND RESTAURANT STAFFS

Do you want to get trained on food hygiene by the UK based Hygiene Specialist in Dhaka?

Successful trainee could obtain CIEH level 2 in Food Safety in Catering by the Institute of Environmental Health (CIEH), England. This is subject to taking relevant exam.

An additional certificate will be awarded by the UK based International Restaurant & Food Magazine for the Restaurant Orientation Course.

These are short courses. Limited places available. Must register. Training will be conducted in November 2007.

Please Call 01713-007324  
Email : info@currylife.com

**Peoples' Hospital emerging with Peoples' Participation**

With benevolent donations from all the world class 500 bed

8th floor is under construction

**Ahsania Mission Cancer Hospital**  
is under speedy construction at Uttara, Dhaka.

Dhaka Ahsania Mission  
House # 19, Road # 12 (New), Dhaka, Dhaka.  
Phone : 8119121-22, 8119089, Fax : 8119018  
E-mail: damh@currylife.com

Ahsania Mission Cancer Hospital Fund  
Assisted by: **সুপ্রসন্ন ও টিবি স্টার**

## Special discount in hotels/motels on the occasion of World Tourism Day-2007

Bangladesh Parjatan Corporation is pleased to announce 30% special discount in the accommodation of hotels/motels of Bangladesh Parjatan Corporation for the respected guests from 26-28 September '07 on the occasion of World Tourism Day 2007. The earlier off-season discount for the accommodation of Hotel Shaibal and Motel Probal in Cox's Bazar will remain unchanged.

For booking and detail information, please contact:  
Tourist Information Centre & Central Reservation,  
Dhaka: 8119192, 8117855-117

Avail the opportunity  
Visit Bangladesh - Know Bangladesh  
BANGLADESH PARJATAN CORPORATION  
NATIONAL TOURISM ORGANIZATION  
233 Bir Uttam Ziaur Rahman Sarak  
Tejgaon, Dhaka-1215  
GD-3257

## Government of the People's Republic of Bangladesh

Office of the Project Director  
Clean Air and Sustainable Environment  
(CASE) --Preparation Project  
Department of Environment (DOE)  
E-16, Paribesh Bhaban, Agargaon  
Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207  
www.doe-bd.org/aqmp

## Request for Expressions of Interest (EOI)

For

Selection of Environment Consultant-Transport Individual (Contract Package No. 508).  
Memo No: Parbesh/CASE-PP/Transport Consultant (Local)-6/2007/03, Date: 16-09-2007

1. The People's Republic of Bangladesh has received a Japanese Policy and Human Resource Development (PHRD) grant (No. TF090407-BD) administered by the World Bank for the preparation of the Clean Air and Sustainable Environment (CASE) Project and intends to apply part of the proceeds of this grant towards payments to an individual under contract as a Transport consultant.
2. The utilisation of the grant will be administered by a Project Preparation Team (PPT), anchored at the Department of Environment (DOE) under the Ministry of Environment and Forest.
3. The summary draft Terms of Reference for the position require the consultant to carry out the following:
  - a. Prepare draft TOR for the various preparation consultants and finalise the TORs after review/comments from respective technical experts.
  - b. Monitor and support activities of various consultants.
  - c. Provide support to the PPT in organising consultation meetings, facilitating workshops and seminars and prepare the minutes of the meetings.
  - d. Liaise with government agencies in the preparation of TPP, DPP etc.
  - e. Support PPT/consultants in the preparation of EOI, RFPs, bid documents, and evaluation of bids.
  - f. Support PPT during World Bank project preparation mission.
  - g. Provide monthly progress report on PPT activities.
4. This activity will involve a 4-6 man month contract with an individual consultant. The approximate commencement date of the contract will be 15th October 2007. The contract may be terminated, extended or renegotiated before or beyond the stated time period, according to the joint assessment of the PPT and the World Bank of performance and continued need for the consultant's services.
5. The consultant should have the following qualifications:
  - a. Advanced degree in transport related topic
  - b. More than 15 years of experience in urban transport including in South Asia
  - c. Strong technical skills and a proven record of achieving results
  - d. Demonstrated interpersonal and diplomatic skills
  - e. Proven ability to work in a collaborative, team environment
  - f. Written and oral fluency in Bangla and English.
6. The Project Director of the CASE-Preparation Project now invites eligible individual consultants to express their interest in providing the above services. Interested consultants must provide information indicating their professional capability and experience to perform the services. Such information shall include description of previous similar assignments carried out, current availability, etc.
7. The consultant will be selected in accordance with the procedures set out in the World Bank's guidelines, "Selection and Employment of Consultants by World Bank Borrowers" (May 2004).
8. Interested consultants may obtain further information from background documents including a more detailed terms of reference at the address below during office hours on weekdays from 9am to 4pm.
9. Expressions of interest for the above contract must be delivered to the address below on or before October 07, 2007 during office hours.

### Project Director

Clean Air and Sustainable Environment -- Project Preparation Team  
Department of Environment, Paribesh Bhaban  
GD-3258 E-16, Agargaon, Sher-e-Bangla Nagar, Dhaka-1207



## চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন

প্রকৌশল বিভাগ

যান্ত্রিক শাখা-২

## দরপত্র বিজ্ঞপ্তি

WWW.CtgCityCorp.Org

০১	মন্ত্রণালয়	স্থানীয় সরকার পল্লী উন্নয়ন ও সমবায় মন্ত্রণালয়।
০২	এজেন্সী	চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন।
০৩	সংগ্রহকারী সংস্থার নাম	প্রকৌশল বিভাগ, চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন।
০৪	দরপত্র আহ্বানের সূত্র ও তারিখ	প্রজ্ঞাপন নং-২।
<b>প্রয়োজনীয় তথ্যাবলী</b>		
০৫	সংগ্রহের পদ্ধতি	উন্মুক্ত দরপত্র পদ্ধতি (ওটিএম)।
<b>যোগাযোগের বিবরণ</b>		
০৬	বাজেট ও অফিস উৎস	রাজস্ব চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশনের।
<b>বিস্তারিত বিবরণ</b>		
০৭	টেজার প্যাকেজ নাম	চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন এলাকার বিভিন্ন স্থানে বননের জন্য ২ (দুই) ইউনিট টায়ার এন্ড এঙ্গেল মাউন্টেড ক্যাবের ক্রয়।
০৮	টেজার প্রকাশের তারিখ	২০/০৯/০৭।
০৯	টেজার ডকুমেন্ট বিক্রয়ের শেষ তারিখ	০৯/১০/০৭।
১০	টেজার গ্রহণের শেষ তারিখ ও সময়	১১/১০/০৭ সময় ১২:০০ ঘটিকা।
১১	টেজার খোলা তারিখ ও সময়	১১/১০/০৭ সময় ১২:৩০ ঘটিকা।
১২	টেজার সিডিউল বিক্রয়ের অফিসের ঠিকানা	প্রধান প্রকৌশলী/প্রধান হিসাবরক্ষণ কর্মকর্তা/বিভাগীয় কমিশনার অফিস, চট্টগ্রাম এবং মাননীয় মেয়র মহোদয়ের একান্ত সচিব এর অফিস চসিক। জেলা প্রশাসকের কার্যালয়।
১৩	টেজার গ্রহণের অফিসের ঠিকানা	প্রধান প্রকৌশলী/প্রধান হিসাবরক্ষণ কর্মকর্তা/বিভাগীয় কমিশনার (অতিরিক্ত) অফিস, চট্টগ্রাম এবং মাননীয় মেয়র মহোদয়ের একান্ত সচিব এর অফিস চসিক।
১৪	টেজার খোলা তারিখের অফিসের ঠিকানা	প্রধান প্রকৌশলীর কার্যালয়, চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন, চট্টগ্রাম।
- টেজার ডকুমেন্ট খোলা		
প্রধান প্রকৌশলীর কার্যালয়।		

<b>দরপত্রদাতার তথ্যাবলী</b>	
১৫	কাজের বিস্তারিত বিবরণ
১৬	টেজার ডকুমেন্টের মূল্য ও ধরণ
১৭	নিরাপত্তা জামানতের ধরণ
১৮	কাজের বিবরণ

ক্রমিক নং	কাজের নাম	কাজের স্থান	নিরাপত্তা জামানতের পরিমাণ	কাজ সম্পন্ন করার সময়
১	চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন এলাকার বিভিন্ন স্থানে বননের জন্য ২ (দুই) ইউনিট টায়ার এন্ড এঙ্গেল মাউন্টেড ক্যাবের ক্রয়।	কর্পোরেশন এলাকা	উদ্ধৃত রেইটের ২.৫%	সিডিউল মোতাবেক

<b>দরপত্র আহ্বানকারী কর্মকর্তা</b>	
১৯	দরপত্র আহ্বানকারী অফিসারের নাম
২০	দরপত্র আহ্বানকারী অফিসারের ঠিকানা
২১	দরপত্র আহ্বানকারী অফিসারের ফোন, ফ্যাক্স ও ই-মেইল
২২	বিশেষ নির্দেশাবলী

চসক/জনস-২০৯/২০০৭  
জিডি-৩২৪২

প্রধান প্রকৌশলী  
চট্টগ্রাম সিটি কর্পোরেশন

## Request for Expressions of Interest

### GOVERNMENT OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF BANGLADESH

1	Ministry/Division	Power Division, Ministry of Power, Energy and Mineral Resources
2	Agency	Power Cell
3	Procuring Entity Name	Power Cell, Power Division
4	Procuring Entity Code	Not Applicable
5	Expression of Interest for Selection of	(a) Financial Consultant (Local) to Assist Power Cell (b) Junior Technical Consultant (Local) to Assist Power Cell
6	EOI Ref No	Power Cell/01/066/2007
7	Date	20 September 2005

<b>KEY INFORMATION</b>	
8	Procurement Method
9	Budget and Source of Funds
10	Development Partners
11	Project Code
12	Project Name
13	EOI Closing Date and Time
14	EOI Opening Date and Time
15	Brief Description of Assignment

a) Financial Consultant (Local) to Assist Power Cell: The Consultant will work under the guidance of Power Cell/Power Division officials in respect to financial analysis and management aspect. She will prepare various financial policy frameworks on electricity pricing and tariff and will accomplish various analyses on tariff pricing, cash flow studies and other studies required by Power Cell and help in implementing power sector financial restructuring and recovery plan. Details of TOR of the Consultant can be downloaded from [www.powercell.gov.bd](http://www.powercell.gov.bd).

b) Junior Technical Consultant (Local) to Assist Power Cell: The Consultant will work under the guidance of concern Power Cell officials in association with other consultants to prepare Terms of Reference (TOR) and other related documents for various studies. Details of TOR of the Consultant can be downloaded from [www.powercell.gov.bd](http://www.powercell.gov.bd).

<b>INFORMATION FOR APPLICANT</b>	
16	Experience, Resources and Delivery capacity required
17	Other Details
18	Indicative Start Date
<b>PROCURING ENTITY DETAILS</b>	
19	Name of Official Inviting EOI
20	Designation of Official Inviting EOI
21	Address of Official Inviting EOI
22	Contact Details of Official Inviting EOI
23	The procuring entity reserves the right to accept or reject all EOIs.

(Mohammad Abdul Jalil)  
Director General  
Power Cell

**Titas Gas Transmission & Distribution Co. Ltd.**  
(A Company of Petrobangla)  
105, Kazi Nazrul Islam Avenue  
Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215, Bangladesh  
Fax: 880-2-9120513 Phone: 8119380 PABX: 8112135-42 E-Mail: mdtgas@dbn-bd.net

## Invitation for Tender

1.	Ministry/Division	Ministry of Power, Energy & Mineral Resources/Energy Division.				
2.	Agency	Petrobangla.				
3.	Procuring entity	Titas Gas Transmission & Distribution Co. Ltd.				
4.	Invitation for	Supply, installation and commissioning of hardware, software and other related works/services for replacement of existing computer system on turnkey basis.				
5.	Invitation Ref. No.	PD-2316/4-Comp-2007.				
6.	Procurement method	Open tendering method (single stage two envelope system). Both technical and financial proposals are to be submitted in favour of Titas Gas T & D Co. Ltd. The original and two copies of the technical proposals shall be placed in a sealed envelope clearly marked "Technical Proposal", and the original and two copies of the Financial Proposal in a sealed envelope clearly marked "Financial Proposal" and warning: "Do not open with the Technical Proposal". Both envelopes shall be placed in a single outer envelope and sealed.				
7.	Source of fund	Company's own fund.				
8.	Tender last selling date	Document will be sold on 17-10-2007 up to 1:00 pm.				
9.	Tender closing date & time	At 11:00 am on 18-10-2007.				
10.	Tender opening date & time	At 2:00 pm on 18-10-2007.				
11.	Name and address of the office(s) for:					
a)	Selling of tender document	Tender document will be available from 20-09-2007 on payment of price (non-refundable) as per list below from following offices: i) Accounts Department, Titas Gas T & D Co. Ltd, 105, Kazi Nazrul Islam Avenue, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215. ii) Accounts Department, Petrobangla, Petro Center, 3, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215. iii) Accounts Department, BAPEX, 80/AB Shahjalal Tower (8th Floor), Shidheswari Circular Road, Malibagh, Dhaka-1217.				
b)	Receiving of tender	i) Purchase Department (12th Floor), Titas Gas T & D Co. Ltd, 105, Kazi Nazrul Islam Avenue, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215. ii) Purchase Department, Petrobangla, Petro Center, 3, Kawran Bazar C/A, Dhaka-1215. iii) Office of Company Secretary (5th Floor), BAPEX, 80/AB Shahjalal Tower (8th Floor), Shidheswari Circular Road, Malibagh, Dhaka-1217.				
12.	Eligibility of tender	All bonafide manufacturers/suppliers or their authorized agents.				
13.	List					
	IFT No.	Description of goods & services	Tender security amount (BDT)	Delivery time	Price of tender document	Tender closing/opening date
	PD 2316/4-Comp-2007	Server, Intelligent Terminals, Printers, UPS, LAN, Software, training and related works	Tk 5,00,000.00	90 days	Tk 5,000.00	18-10-2007
14.	Brief description of goods and services	Turnkey supply installation, testing and commissioning of Server, Workstation, LAN, Line Printer, UPS, Emulation facilities all necessary hardware, software to be installed at TGTDCL Head Office including 3 years warranty. Need to transfer all existing applications from Bull ESCALA D404 system developed in COBOL in 1989 under HVX operating system and should have facility to develop new application under open system.				
15.	Should the submission date of tenders happen to fall on holiday, tenders shall be received and opened at the same time & place on the first subsequent working day.					
16.	The procuring entity reserves the right to accept any and reject or all tenders without assigning any reason.					

বিনা প্রয়োজনে গ্যাস জ্বলতে থাকা  
আর বিপদকে ডাকা একই বিষয়।

Titas/PR-38/2007-08  
GD-3253

Sk. Nizam Uddin  
Deputy General Manager (Purchase)  
Titas Gas Transmission & Distribution Co. Ltd.